Tra gli Alberi e il Mare

Parco del Conero - Sirolo

GREEN BOOK

Pag.1 Biodiversità
Biodiversity
Pag.3 Architettura
Architecture
Pag.5 Risparmio energetico
Energy saving
Pag.8 Risparmio idrico
Water saving
Pag.*11* Gestione rifiuti
Waste management
Pag.13 Responsabilità sociale
Social responsability
Pag.16 Innovazione sociale
Social Innovation
Pag. 18 Il Suo contributo
Your contribution

Gentile Ospite,

esclusività significa fare qualcosa a cui gli altri ancora non hanno pensato, investire per il presente e per il futuro, creare qualcosa per pochi che faccia bene a tutti. Il benessere della persona va di pari passo con quello ambientale, soprattutto oggi che l'impatto dell'essere umano sulla natura e i suoi effetti sono da gestire e fanno parte della vita e delle scelte di ognuno di noi.

Per Tra gli Alberi e il Mare sostenibilità significa sviluppare un modello aziendale finalizzato al raggiungimento dei risultati economico finanziari, creando "valore" e una sempre maggiore attenzione alla responsabilità ambientale e sociale. Significa fare delle scelte che riducano il consumo energetico. Significa contribuire allo sviluppo sociale ed economico delle comunità locali, sensibilizzando i nostri Ospiti al rispetto dell'ambiente.

Questo Green Book è stato creato per condividere, scoprire e conoscere ciò che sta "dietro le quinte" del soggiorno, ossia la filosofia e gli strumenti di gestione che applichiamo affinchè la nostra presenza abbia un impatto minimo sull'ambiente e sulla bellezza dei luoghi incontaminati che ci circondano.

Proprio per questo che Le chiediamo di prendere visione dei nostri Eco-consigli posizionati nella sezione finale affinché il Suo contributo possa essere la chiave di successo di tutti i nostri sforzi per tutelare e preservare l'ambiente.

Dear Guest,

exclusivity means doing something that others haven't thought of yet, investing for the present and for the future, creating something for a few that is good for everyone.
The well-being of the person goes hand in hand with the environment, especially today that the impact of human beings on nature and its effects must be managed and are part of the life and choices of each of us.
.
For Tra gli Alberi e il Mare, sustainability means developing a business model aimed at achieving economic and financial results, creating "value" and increasing attention to environmental and social responsibility.
It means making choices that reduce energy consumption.
It means contributing to the social and economic development of local communities, making our Guests aware of respect for the environment.

This Green Book was created to share, discover and learn about what lies "behind the scenes" of the stay, i.e. the philosophy and management tools that we apply so that our presence has minimal impact on the environment and on the beauty of pristine places who directs us.

That is the reason we kindly ask you to view our recommendations in the final section of this Green Book; your contribution will for sure be the key to our success in terms of commitment and efforts aimed at protecting and preserving the environment.

Biodiversità

Biodiversity

La struttura sorge all’interno del Parco del Conero, un territorio molto variegato e tutto da scoprire, ricco di ambienti assai diversi tra loro che vanno dalle falesie costiere a boschi, torrenti, laghetti salmastri, zone agricole, zone collinari e spiagge.

Sono presenti tantissime piante che costituiscono la macchia mediterranea che nel nel Parco del Conero sono protette e rappresentano addirittura un terzo dell'intero patrimonio floristico delle Marche.

Nel Parco sono presenti circa 1000 specie e sottospecie di piante: pini, cipressi, cedri, ed alcuni tipi di latifoglie tra cui domina il leccio, che deriva dall'opera di rimboschimento dell'uomo dagli inizi del secolo scorso.

Nelle falesie costiere sono ospitate alcune delle specie vegetali più preziose del Parco: il ginepro rosso, l'euforbia arborescente e l'euforbia veneta.

The property is located within the Conero Park, a very varied territory to be discovered, rich in environments very different from each other ranging from coastal cliffs to forests, streams, salt lakes, agricultural areas, hilly areas and beaches.

There are many plants that make up the Mediterranean that in the Conero Park are protected and represent even a third of the entire floristic heritage of the Marche.

In the Park there are about 1000 species and subspecies of plants: pines, cypresses, cedars, and some types of broad-leaved trees including the holm oak, which comes from the work of reforestation of man from the beginning of the last century.

The coastal cliffs are home to some of the Park’s most valuable plant species:
the red juniper, the arborescent euphorbia and the Venetian euphorbia.

Architettura

Architecture

La struttura ha sede in un edificio costruito negli anni ‘60 circa e ristrutturato nella seconda metà degli anni 90, situato all’interno di una strada privata, dove la natura, i grandi spazi e il silenzio permette di vivere la propria esperienza di vacanza in armonia con luogo.

Tutte le camere si affacciano sul giardino con la vista sul mare, ed essendo in leggera collina permette una vista straordinaria sulla costa adriatica.

Nelle camere sono utilizzati cuscini in memory foam e cuscini Bio in semi di pula di farro con proprietà benefiche per la salute, profumati all’essenza di lavanda che permettono un riposo rilassante e profondo perché vengono esposti e rigenerati ai raggi solari.

The property is housed in a building built in the 60s and renovated in the second half of the 90s, located within a private road, where nature, large spaces and silence allows you to live your holiday experience in harmony with place.

All rooms overlook the garden with sea views, and being on a slight hill allows an extraordinary view of the Adriatic coast.

In the rooms are used memory foam cushions and Bio pillows in spelt husk seeds with beneficial properties for health, scented with lavender essence that allow a relaxing and deep rest because they are exposed and regenerated to the sun’s rays.

Risparmio energetico

Energy saving

L'utilizzo di tecnologie e delle modalità di gestione danno l'opportunità di poter coniugare un lusso accompagnato da tutti i comfort e servizi con il massimo rispetto per l'ambiente, grazie ad un utilizzo efficiente dell'energia e ad uno sfruttamento intelligente della fonti energetiche pulite e rinnovabili.

Caldaia a gas metano

La caldaia a gas metano alimenta le camere in cui comunque sono presenti anche termoconvettori elettrici.

Pannelli fotovoltaici

L'impianto fotovoltaico è uno degli elementi predominanti del tetto della struttura, nella zona perimetrale del tetto e produce 4,41 Kw e alimenta circa il 50% del consumo medio annuale tenuto conto che il consumo fuori stagione è al 100% da impianto fotovoltaico.

The use of technologies and management methods give the opportunity to combine a luxury accompanied by all comforts and services with the utmost respect for the environment, by efficient energy use and intelligent use of clean and renewable energy sources.

Boiler with natural gas

The methane gas boiler supplies the chambers in which, however, there are also electric convectors.

Photovoltaic panels

The photovoltaic system is one of the predominant elements of the roof of the structure, in the perimeter area of the roof and produces 4.41 Kw and feeds about 50% of the average annual consumption considering that the off-season consumption is 100% by photovoltaic system.

Il Risparmio energetico e riduzione delle emissioni di CO2

Ad oggi la quota di fonti di energia rinnovabili generata dall'impianto fotovoltaico si attesta intorno al:
• 50% per quanto riguarda la produzione di energia termica destinata all'alimentazione dell'intera struttura
• 50% per il raffreddamento degli ambienti prodotto internamente, in stagione

Grazie all'impiego di fonti di energia rinnovabili e tecnologie innovative, le emissioni di CO2 sono ridotte di una quota complessiva stimata pari a 2,8 tonnellate all'anno.
Inoltre la presenza di 60 alberi di pini d'aleppo che vivono da oltre 60 anni nel giardino ed intorno alla struttura permette la stimata riduzione di 150 kg annui di CO2o

Energy saving and reduction of CO2 emissions

To date, the share of renewable energy sources generated by the photovoltaic system is around:
• 50% for the production of thermal energy destined to the power supply of the entire structure
• 50% for indoor, seasonal room cooling

Thanks to the use of renewable energy sources and innovative technologies, CO2 emissions are reduced by an estimated 2.8 tonnes per year. Moreover the presence of 60 trees of pines of aleppo that live from beyond 60 years in the garden and around the structure allows the estimated reduction of 150 kg annual of CO2o

Risparmio idrico

Water saving

La concezione improntata al perseguimento della tutela ambientale comprende il regime ed il consumo idrico tenuto conto anche dei cambiamenti climatici in corso.

Raccolta di acqua piovana

Tutta l'acqua piovana viene inviata allo scarico come da autorizzazione e da normativa.

Politica di gestione lavanderia

La lavanderia è una delle aree in cui viene fatto grande uso d'acqua e d'energia per il riscaldamento dell'acqua, per il funzionamento degli impianti, per l'asciugatura e la stiratura della biancheria, oltre al consumo dei detersivi.

Si è cercato di ridurre considerevolmente il numero di lavaggi per la biancheria della camera utilizzando una politica di cambio lenzuola ed asciugamani solo su richiesta specifica dell'Ospite.
I lavaggi della biancheria vengono effettuati nella lavanderie interna dove viene utilizzata Acqua Kangen con Ph 11,5 super alcalina e sgrassante che riduce di molto l'utilizzo dei detersivi anche se biologici.

The concept based on the pursuit of environmental protection includes the regime and the consumption of water, also taking into account the current climate changes.

Collection of rainwater

All rainwater is sent to the drain according to authorization and regulations.

Laundry management policy

Laundry is one of the areas where great use is made water and energy for water heating, for the operation of the systems, for the drying and ironing of the laundry, as well as the consumption of detergents.

It has been tried to considerably reduce the number of washings for the linen of the room using a policy of changing sheets and towels only on specific request of the Guest. Laundry washes are carried out in the internal laundries where Acqua Kangen with super alkaline and degreasing Ph 11.5 is used, which greatly reduces the use of detergents even if organic.

Acqua Kangen

Ai nostri Ospiti offriamo in camera e a colazione acqua alcalina ionizzata,
priva di impurità, ricca di minerali alcalini biodisponibili e d'idrogeno molecolare (idrogeno attivo), potente antiossidante in grado di neutralizzare i radicali liberi e prevenire l'invecchiamento cellulare.
L'acqua Kangen è generata, sul momento, da acqua potabile mediante un processo di elettrolisi grazie al quale l'acqua viene depurata, ionizzata
e micro clusterizzata, assicurando una rapida e profonda penetrazione dei nutrienti all'interno delle membrane cellulari.
.
Utilizziamo l'acqua Kangen anche nel reparto lavanderia addizionata ai detersivi biologici , per il lavaggio di asciugamani, lenzuola, per la sanificazione delle camere, dei bagni, dei pavimenti con un risparmio di circa il 50% dei prodotti chimici di detersivi e candeggianti.
Con questo processo anche le acque reflue risultano avere un minor impatto ambientale, riducendo la quantità di sostanze chimiche utilizzate per i lavaggi ed eliminando l'uso della plastica
Il dispositivo produce 5 tipi di acqua:
Acqua Kangen alcalina forte 11.5 Ph - Acqua Kangen da bere 8.5- 9-9.5 Ph - Acqua Kangen Beauty 7 Ph - Acqua Kangen 4-6. Ph - AcquaKangen acida forte 2.5 Ph.

La stessa acqua viene utilizzata per la pulizia e per la disinfezione delle superfici e pavimenti delle camere.
L'acqua alcalina ionozzata viene inoltre utilizzata nell' Home Restaurant per la cucina e per la preparazione dei cibi.
L'acqua a Ph 2.5 assicura infatti l'accurata disinfezione degli alimenti essendo un forte anti microbico, .
mentre il lavaggio con l'acqua forte Kangen a Ph 11.5 consente di eliminare i pesticidi da frutta e verdura, esaltandone al gusto il sapore originale..

Acqua Kangen

To our Guests we offer in room and at breakfast ionized alkaline water,
free of impurities, rich in alkaline minerals bioavailable and molecular hydrogen (active hydrogen), a powerful antioxidant capable of neutralizing free radicals and preventing cellular aging.
Kangen water is generated, on the spot, by drinking water through an electrolysis process thanks to which the water is purified, ionized and micro clustered, ensuring a rapid and deep penetration of nutrients inside the cell membranes.

We also use Kangen water in the laundry area with the addition of organic detergents, for the washing of towels, sheets, for the sanitization of rooms, bathrooms, floors with a saving of about 50% of detergent and bleach chemicals. With this process waste water also has a lower environmental impact, reducing the amount of chemicals used for washing and eliminating the use of plastic
The device produces 5 types of water:
Kangen alkaline water strong 11.5 Ph - Kangen water to drink 8.5- 9-9.5 Ph - Kangen Beauty water 7 Ph - Kangen water 4-6. Ph - AcquaKangen strong acid 2.5 Ph.

The same water is used for cleaning and disinfection of the surfaces and floors of the rooms.
The ionozzata alkaline water is also used in the Home Restaurant for cooking and food preparation
The water at Ph 2.5 ensures in fact the careful disinfection of food being a strong anti microbial, .
while washing with strong water Kangen at Ph 11.5 allows you to eliminate pesticides from fruits and vegetables, enhancing the taste of the original...

Gestione rifiuti

Waste management

La gestione dei rifiuti è un altro elemento fondamentale per ridurre l'impatto sull'ambiente di una struttura che, per le dimensioni e la natura della sua attività, produce ridotte quantità di rifiuti organici ed inorganici.
Tra gli Alberi e il Mare, in ogni caso, riduce l'impatto ambientale dei rifiuti prodotti tramite alcune importanti azioni:

*Raccolta differenziata separando i rifiuti dei cestini delle camere
*Impegno alla progressiva riduzione dei rifiuti prodotti
*Utilizzo di materiali riciclati
*Corretto smaltimento rifiuti speciali
(toner stampanti, olio di frittura etc.)

Per quanto riguarda la raccolta differenziata essa viene effettuata in conformità alle modalità di raccolta definite dal Comune del luogo. La raccolta differenziata prevede la suddivisione delle seguenti tipologie di rifiuti: carta e cartone, vetro e metalli, plastica, umido e indifferenziato.
Inoltre è stato fatto un importante sforzo per impiegare, ove possibile, materiali riciclati e/o biocompatibili come:

*Utilizzo di carta riciclata ed ecologica per tutte le carte da lettere Ospite, materiali cartacei e per tutte le attività di uffici
*Utilizzo unicamente di bottiglie in vetro per limitare l'impiego di plastica, lattine che sono in alluminio; i bicchieri sono in vetro così come le tazze che sono in ceramica o vetro.

Waste management is another key element in reducing the impact on the environment of a structure that, due to the size and nature of its activity, produces reduced quantities of organic and inorganic waste.
Between the Trees and the Sea, in any case, reduces the environmental impact of waste produced through some important actions:

*Separate collection of waste from room baskets
*Commitment to the progressive reduction of waste produced
*Use of recycled materials
*Proper disposal of special waste
(toner printers, frying oil, etc.)

As for the separate collection, it is carried out in accordance with the collection procedures defined by the municipality of the place. The separate collection provides for the subdivision of the following types of waste: paper and cardboard, glass and metals, plastic, wet and undifferentiated.
In addition, a major effort has been made to use, where possible, recycled and/or biocompatible materials such as:

*Use of recycled and environmentally friendly paper for all guest letterhead papers, paper materials and all office activities
*Use only glass bottles to limit the use of plastic, cans that are aluminum; glasses are glass as well as cups that are ceramic or glass

Responsabilità sociale

Social responsability

Responsabilità Sociale

Il nostro impegno è quello di sviluppare un modello aziendale finalizzato al raggiungimento dei risultati economico finanziari creando “valore” e quindi attraverso una sempre maggiore attenzione alla responsabilità sociale intesa come salvaguardia e valorizzazione delle persone e del territorio.

Codice Etico

Con questo documento Tra gli Alberi e il Mare ha voluto dotarsi di uno strumento volto a chiarire e definire l'insieme dei principi etici a cui sono chiamati ad uniformarsi i suoi destinatari nei loro rapporti reciproci,
sottolineando il rispetto dei valori e dei principi morali che tutelano la rispettabilità e l'immagine aziendale nonché l'integrità del suo patrimonio economico ed umano.
Il Codice Etico rappresenta una guida, una “bussola” che orienti i comportamenti futuri di quanti fanno parte dell’azienda, nella complessità interna ed esterna.

Territorio

Tra gli Alberi e il Mare si impegna non solo a preservare la bellezza dei luoghi e della natura che lo circondano, ma contribuisce attivamente allo sviluppo e alla promozione del territorio e delle comunità locali attraverso varie iniziative.

Social Responsibility

Our commitment is to develop a business model aimed at achieving financial results by creating "value" and therefore through an increasing attention to social responsibility understood as the safeguarding and enhancement of people and the territory.

Code of Ethics

With this document, Tra gli Alberi e il Mare, he wanted to equip himself with a tool to clarify and define the set of ethical principles to which its recipients are called to conform in their mutual relations,
stressing respect for the values and moral principles that safeguard the respectability and corporate image as well as the integrity of its economic and human heritage.
The Code of Ethics represents a guide, a "compass" that orients the future behavior of those who are part of the company, in the internal and external complexity.

Territory

Tra gli Alberi e il Mare is committed not only to preserving the beauty of the places and nature that surround it, but actively contributes to the development and promotion of the territory and local communities through various initiatives.

Politica di gestione approvvigionamenti

si privilegiano le aziende che operano nel rispetto dell'ambiente e delle persone. Inoltre, coerentemente all'impegno nella riduzione di CO_2, più del 60% dei fornitori di prodotti alimentari sono da intendersi a Km 0.

Promozione del territorio:

attività di relazioni pubbliche per la promozione del territorio, di eventi culturali e sportivi del territorio; valorizzazione dell'espressione artistica locale.
Sono inoltre organizzate attività di promozione del territorio anche Home Restaurant.

Ospiti

Tra gli Alberi e il Mare offre l'opportunità di vivere un'esperienza di vacanza unica ed indimenticabile e il contatto attento e silenzioso di migliorare la capacità del nostro Bed & Breakfast di soddisfare le aspettative e venire incontro alle loro esigenze.
Per un'accoglienza Ospiti unica, la struttura mette a disposizione piccoli elementi e dettagli per il benessere descrittivi del territorio, come ad esempio un Libro descrittivo delle Marche ed depliantes della zona fornito dall'azienda di soggiorno locale. Una delle caratteristiche della struttura è la presenza nel giardino di scoiattoli a cui viene fornito cibo e acqua in ogni albero.

Politics of management supplyings

priority is given to companies that operate with respect for the environment and people. Moreover, in line with the commitment to CO_2 reduction, more than 60% of food suppliers are to be considered Km 0.

Promotion of the territory:

public relations activities for the promotion of the territory, cultural and sporting events of the territory; enhancement of local artistic expression.
Home Restaurant is also organized to promote the territory.

Guests

Tra gli Alberi eil Mare offers the opportunity to live a unique and unforgettable holiday experience and the attentive and silent contact to improve the ability of our Bed & Breakfast to meet expectations and meet their needs.
For a unique welcome, the structure offers small elements and details for the well-being descriptive of the territory, such as a descriptive book of the Marche and brochures of the area provided by the local accommodation company.
One of the characteristics of the structure is the presence in the garden of squirrels to whom food and water is provided in each tree.

Innovazione sociale

Social innovation

Innovazione sociale

Per Tra gli Alberi e il Mare significa migliorare il benessere delle persone.
E' un processo di cambiamento basato su strategie ed idee. Fare innovazione sociale significa soddisfare bisogni sociali in modo innovativo anche creando nuove collaborazioni.
Fare innovazione è un modo di amare e di amarsi

Il Metodo

Il metodo che abbiamo adottato é il percorso con Bollino Etico Sociale che ci ha permesso di affrontare e seguire in maniera consapevole gli aspetti di etica e responsabilità sociale, fare azione, generare idee, valorizzare l'esistente per ottenere risultati positivi per la nostra azienda e migliore l'ambiente in cui viviamo.

Social innovation

For Tra gli Alberi e il Mare means improving people's well-being.
It's a process of change based on strategies and ideas. Social innovation means meeting social needs in an innovative way, also by creating new collaborations.
Making innovation is a way of loving and loving

The Method

The method we have adopted is the path with Social Ethical Stamp that has allowed us to face and follow consciously the aspects of ethics and social responsibility, to take action, generate ideas, exploit the existing to achieve positive results for our company and improve the environment in which we live

Il Suo contributo

Your contribution

Energia

La produzione di energia tramite l'utilizzo di fonti rinnovabili, nonché l'impiego efficiente della stessa, rappresentano un successo della politica di eco sostenibilità di Tra gli Alberi e il Mare.
Tuttavia il Suo contributo può essere il coronamento di questo successo.
Le chiediamo di non variare consistentemente il settaggio standard della temperatura in quanto il mantenimento di forti sbalzi termici tra le camere diminuisce considerevolmente l'efficienza dell'impianto termico.

Acqua

Le chiediamo di aiutarci a limitarne ulteriormente il consumo.
Per limitare il consumo d'acqua Le consigliamo di non lasciar scorrere inutilmente l'acqua dal rubinetto e dalla doccia, in particolar modo l'acqua calda.
Per ridurre il carico di biancheria ed evitare un uso inutile di acqua e detersivi, suggeriamo quindi di lasciare gli asciugamani appesi nel caso volesse utilizzarli una seconda volta e di richiedere il cambio asciugamani e lenzuola solo laddove lo ritenesse veramente necessario..

Energy

The production of energy through the use of renewable sources, as well as the efficient use of the same, represent a success of the eco-sustainability policy of Tra gli Alberi e il Mare.
However, your contribution can be the crowning achievement of this success.
We ask you not to vary the standard temperature setting because the maintenance of strong thermal changes between the rooms considerably decreases the efficiency of the thermal system.

Water

We ask you to help us to further limit consumption. In order to limit water consumption, we advise you not to allow water to flow unnecessarily from the tap and shower, especially hot water.
To reduce the load of laundry and avoid unnecessary use of water and detergents, we therefore suggest to leave the towels hanging in case you want to use them a second time and to request the change of towels and sheets only where it really felt necessary..

Fumo

Il divieto di fumo è implementato in tutte le aree della struttura, come predisposto dalla normativa italiana e coerentemente alla filosofia di benessere globale di Tra gli Alberi e il Mare.
Tuttavia, per venire incontro alle esigenze dei nostri Ospiti fumatori, in particolar modo di quelli che gradiscono regalarsi un momento di relax in compagnia del fumo, sono dispostii appositi posa cenere nel giardino della struttura.

La preghiamo di rispettare il divieto di fumo nei locali comuni e nelle camere: è un gesto di rispetto verso le persone che non fumano e contribuisce a mantenere una buona qualità dell'aria all'interno della struttura.

La preghiamo inoltre, qualora fumasse nelle aree comuni esterne, di prestare attenzione affinché il fumo della Sua sigaretta non disturbi gli altri Ospiti, in particolar modo bambini e donne in gravidanza.

Riduzione delle emissioni

La localizzazione della struttura fa sì che la maggior parte dei nostri Ospiti ci raggiunga con l'automobile, producendo quindi emissioni di CO_2.
Tra gli Alberi e il Mare si impegna a mantenere la vegetazione presente nella struttura che, oltre a rendere piacevole il soggiorno e gradevole la vista contribuisce a ridurre la CO_2.

Le suggeriamo di limitare l'utilizzo dell'automobile durante la Sua vacanza presso Tra gli Alberi e il Mare, in particolar modo per scendere verso il paese di Sirolo e le sue spiagge, raggiungibili a piedi con qualche minuto di passeggiata e di scale all'interno del bosco per il mare.

Smoke

The smoking ban is implemented in all areas of the structure, as provided by Italian legislation and consistent with the philosophy of global well-being of Tra gli Alberi e il Mare. However, to meet the needs of our guests smokers, especially those who would like to treat themselves to a moment of relaxation in the company of smoke, there are special ashtrays in the garden of the structure.

Please respect the smoking ban in public areas and rooms: it is a gesture of respect for people who do not smoke and helps to maintain a good air quality inside the structure.

In addition, if you smoke in the common areas outside, please take care that the smoke of your cigarette does not disturb other guests, especially children and pregnant women.

Emission reduction

The location of the structure means that most of our guests reach us by car, thus producing CO_2 emissions.
Tra gli Alberi eil Mare is committed to maintaining the vegetation present in the structure that, in addition to making the stay pleasant and pleasant the view contributes to reducing CO_2.

We suggest you to limit the use of the car during your holiday at Tra gli Alberi e il Mare, especially to descend towards the village of Sirolo and its beaches, reachable on foot with a few minutes walk and stairs inside the forest to the sea.

Qualora fosse interessato ad avere una copia del presente Green Book,
La invitamo a scaricarlo dalla sezione "Sostenibilità" del nostro sito web: **www.traglialberieilmare.com**

If you are interested to have a copy of this Green Book,
please download it from the "Sustainability" section of our website: **www.traglialberieilmare.com**